

**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**Commission scolaire Western Québec**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire Western Québec, tenue à 15 rue Katimavik, Gatineau, Québec, le 27 janvier 2015 à 19h00.

**PRÉSENCES:** Le président Shea, les commissaires Brunke, Daly, Dionne, Egan, Garbutt, Guy, Labadie, Larventz, McCrank, Schaler, et les parents-commissaires Boucher et Komm,

**Personnel:**

Directrice des services complémentaires, B. Burn  
Directeur des ressources humaines, de l'organisation scolaire et du transport, M. Dubeau  
Directrice des services éducatifs, M. Lothian  
Directeur des ressources matérielles, de l'équipement et de la technologie, P. Proulx

**ABSENCES :** Le commissaire Young et les parents-commissaires Fenton et Lafond

Le directeur général, P. Lamoureux, la directrice générale adjointe / directrice des services éducatifs, éducation des adultes et formation professionnelle, R. Ahern, et le directeur des services juridiques / secrétaire général, R. Vézina, sont également présents.

**Appel à l'ordre**

Le président Shea appelle la réunion à l'ordre à 19 h 05.

**Participation publique**

Brian Rock, membre du conseil d'administration de l'Association régionale des West Québécois (ARWQ) a distribué un document invitant les écoles à participer à leur conférence pour les jeunes sur le leadership jeunesse et l'engagement communautaire, qui aura lieu à Place des Pionniers (hôtel de ville à Aylmer) le samedi 28 mars 2015, de 10 h à 15 h. Il aimerait inviter les élèves des 6 écoles secondaires de la région de l'Outaouais, ainsi que des centres des adultes et formation professionnelle. L'objectif de la conférence est de promouvoir le leadership étudiant et l'engagement communautaire, et il aimerait l'appui du conseil et de l'administration dans la promotion de cette initiative.

**C-14/15-90**

**Adoption de l'ordre du jour**

LE COMMISSAIRE BRUNKE PROPOSE d'adopter l'ordre du jour avec les ajouts suivants :

- 7.8 Gestion sécuritaire de l'amiante
- 7.9 Projets MB accélérés
- 9.3 Nomination du président du Comité de transport
- 12.2 Représentation étudiante au sein du conseil des commissaires
- 12.3 Allocation pour la conférence de printemps ACSAQ

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-91****Approbation du procès-verbal – 17 novembre 2014**

LE COMMISSAIRE MCCRANK PROPOSE d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 17 novembre 2014 tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

**Remarques du président**

Le président a présenté son rapport écrit, et a noté un changement à la seconde page – la conférence de presse aura lieu à 10 h et non à 10 h 30 comme spécifié. Il a aussi fait mention de :

-la journée de l'alphabétisation familiale, à laquelle est a assisté à l'école Onslow.

**C-14/15-92**

LA COMMISSAIRE EGAN PROPOSE QUE le conseil accuse réception du rapport du président tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

**Rapport du directeur général**

Le directeur général a présenté son rapport écrit qui portait sur les points suivants :

-Québec en Frome

-Projet de loi n°15 : Loi sur la gestion et le contrôle des effectifs des ministères, des organismes et des réseaux du secteur public ainsi que des sociétés d'État

-Mandat de taxes régionales

- Priorités dans le secteur de l'éducation pour 2015 – Ministère de l'éducation

-Conventions collectives

-Budget 2015-2016

-Dates importantes à venir, y compris la journée de l'alphabétisation familiale. Il a félicité l'école St-John's pour avoir remporté le défi de cette année, et a remercié tous ceux qui ont participé.

-Destination ImagiNation tenu la semaine dernière. M. Dubeau a présenté un aperçu de l'activité. Vingt-sept équipes de la plupart de nos écoles ont participé à un défi technique. Une équipe de Hadley représentera le Québec lors de la finale mondiale à Knoxville, Tennessee. Le président a remercié tous les commissaires qui ont participé.

**C-14/15-93**

LE COMMISSAIRE DIONNE PORPOSE d'envoyer une lettre de remerciements à tous ceux qui ont contribué à faire de cet événement un succès.

Adoptée à l'unanimité

**Rapport annuel**

Le directeur général a présenté le rapport annuel 2013-2014 de la CSWQ.

**C-14/15-94****Rapport annuel 2013-2014**

LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE le conseil accuse réception du rapport annuel 2013-2014 tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-95****Rapport du Comité exécutif – 25 novembre 2014**

LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité exécutif du 25 novembre 2014 avec correction de la date du procès-verbal indiquant le 25 novembre et non le 17 novembre.

Adoptée à l'unanimité

- C-14/15-96**                    **Rapport du Comité exécutif – 20 janvier 2015**  
LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité exécutif du 20 janvier 2015.  
Adoptée à l'unanimité
- C-14/15-97**                    **Voyage à Boston - Écoles Symmes et D'Arcy McGee**  
LE COMMISSAIRE MCCRANK PROPOSE QUE le conseil approuve le voyage que se propose de faire l'école intermédiaire Symmes et l'école secondaire D'Arcy McGee à Boston du 23 au 25 avril 2015.  
Adoptée à l'unanimité
- C-14/15-98**                    **Abrogation de la résolution C-10/11-162 – Nomination d'un représentant – Réseau Picanoc**  
LA COMMISSAIRE EGAN PROPOSE d'abroger la résolution C-10/11-162.  
*C-10/11-162 Nomination d'un représentant – Réseau Picanoc*  
*LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE, dès ce jour, Serge Beauparlant soit nommé le représentant de la Commission scolaire Western Québec et membre du conseil d'administration du Réseau Picanoc.*  
*Adoptée à l'unanimité*  
Adoptée à l'unanimité
- C-14/15-99**                    **Nomination d'un représentant – Connexion Fibre Picanoc**  
ATTENDU QU'un réseau de fibre optique est construit dans les territoires de la Commission scolaire Western Québec et la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais;  
ATTENDU QU'une société sans but lucratif nommée « Connexion Fibre Picanoc » a été formée pour superviser le réseau;  
ATTENDU QUE la Commission scolaire Western Québec est membre du conseil d'administration;  
ATTENDU QUE la Commission scolaire Western Québec doit nommer un représentant pour siéger sur le conseil d'administration;  
LA COMMISSAIRE LABADIE PROPOSE QUE le directeur des ressources matérielles, de l'équipement et de la technologie, Pascal Proulx, soit nommé comme représentant de la Commission scolaire Western Québec pour siéger sur le conseil d'administration de Connexion Fibre Picanoc.  
Adoptée à l'unanimité
- C-14/15-100**                  **Abrogation de la résolution C-10/11-161 – Nomination d'un représentant (GIRAT)**  
LE COMMISSAIRE LARVENTZ PROPOSE d'abroger la résolution C-10/11-161.  
*Nomination d'un représentant – Gestion de l'inforoute régionale de l'Abitibi-Témiscamingue (GIRAT)*  
*LE COMMISSAIRE MCCRANK PROPOSE QUE, dès ce jour, Serge Beauparlant soit nommé le représentant de la Commission scolaire*

*Western Québec et membre du conseil d'administration de la GIRAT.*

*Adoptée à l'unanimité*

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-101**

**Nomination d'un représentant – (GIRAT)**

ATTENDU QU'un réseau de fibre optique est construit dans le territoire de la Commission scolaire Western Québec et la région de l'Abitibi-Témiscamingue;

ATTENDU QU'une société sans but lucratif nommée «La corporation Gestion de l'inforoute régionale de l'Abitibi-Témiscamingue » (GIRAT) a été formée pour superviser le réseau;

ATTENDU QUE la Commission scolaire Western Québec est membre du conseil d'administration;

ATTENDU QUE la Commission scolaire Western Québec doit nommer un représentant pour siéger sur le conseil d'administration;

LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE le directeur des ressources matérielles, de l'équipement et de la technologie, Pascal Proulx, soit nommé comme représentant de la Commission scolaire Western Québec pour siéger sur le conseil d'administration de la Corporation Gestion de l'inforoute régionale de l'Abitibi-Témiscamingue (GIRAT).

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-102**

**GIRAT - antennes pour l'utilisation de l'Internet et de téléphonie cellulaire en Abitibi-Témiscamingue**

ATTENDU QUE le but de GIRAT est de fournir les services d'Internet à haute vitesse et de téléphonie cellulaire dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue;

ATTENDU QUE GIRAT a demandé l'autorisation d'installer un certain nombre d'antennes dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue pour être en mesure de fournir à une grande partie de la population les services d'Internet à haute vitesse et de téléphonie cellulaire;

ATTENDU QUE le directeur des ressources matérielles, de l'équipement et de la technologie est en accord avec leurs emplacements proposés;

LE COMMISSAIRE MCCRANK PROPOSE QUE GIRAT reçoive l'approbation pour aller de l'avant avec le projet d'installation d'antennes afin de fournir des services d'Internet à haute vitesse et de téléphonie cellulaire pour la région.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-103**

**Achat d'une parcelle de terrain sur la propriété de l'ancienne école Wakefield**

ATTENDU QUE la Commission scolaire Western Québec a reçu de M. Richard Fortin une promesse d'achat d'une parcelle de terrain mesurant

2597 m<sup>2</sup> située au 20, chemin Caves (ancienne école Wakefield) au montant de 35 000 \$ y compris les taxes;

ATTENDU QUE l'évaluation municipale de l'ensemble du lot est 324 300 \$, soit 11,75 \$ du m<sup>2</sup>;

ATTENDU QUE la SQI (Société québécoise des infrastructures) a évalué la valeur marchande du terrain à 16,14 \$ du m<sup>2</sup>;

ATTENDU QUE la promesse présentée par M. Richard Fortin représente 13,48 \$ du m<sup>2</sup>;

ATTENDU QUE M. Richard Fortin a donné une partie de la propriété (89,1 m<sup>2</sup>) à la Commission scolaire Western Québec (ancienne école Wakefield) afin de permettre aux marcheurs un point de passage à l'école;

ATTENDU QU'une partie de la propriété figurait un droit de passage à M. Richard Fortin pour mettre sa neige;

ATTENDU qu'une partie du terrain de la propriété est très accidentée;

ATTENDU QUE selon la SQI, la vente de la parcelle de terrain n'affectera pas la vente du terrain restant et du bâtiment;

LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE la Commission scolaire Western Québec vende une parcelle de terrain mesurant 2597 m<sup>2</sup>, situé à l'ancienne école Wakefield, à M. Richard Fortin, au montant de 35 000 \$, y compris les taxes, et qu'il soit responsable de tous les couts liés à la transaction, et que le directeur général ou le président du conseil soit autorisé à signer tous les documents nécessaires pour donner plein effet à la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-104**

**Projet MB – PETES – Finir l'intérieur et l'éclairage du gymnase**

ATTENDU QUE le gymnase et l'éclairage ont besoin d'amélioration;

ATTENDU QUE le 27 novembre 2014 le MELS a octroyé 405 635 \$ pour ce projet;

ATTENDU QUE ce projet a fait l'objet d'un appel d'offre public;

ATTENDU QUE les personnes et/ou entreprises suivantes ont reçu les documents relatifs à l'appel d'offres;

ACQ-Région de l'Outaouais

Boless Inc.

Contrustion G.M.R. Associés Inc.

Construction SRL

Defran Inc.

DLS Construction Inc.

DMA Construction

Ed. Brunet et Associés Canada Inc.

Gestion DMJ Entrepreneur Général

Innovélec

LCC & Associés Canada Inc.

Les Construction Lovail Inc.  
 Les Constructions ProFab  
 Les entreprises RGMSP Ltée (Parisien Construction)  
 Plancher Eugene Goyette Inc.  
 Seguin Morris  
 Sodevco  
 Solutions Acoustiques 2012 Inc.

ATTENDU QUE les dix soumissions suivantes ont été reçues et enregistrées;

Boless Inc.	263 270 \$
DLS Construction Inc.	288 000 \$
Gestion DMJ 6739741 Canada Inc.	292 700 \$
Entreprises RGMSP Ltée (Parisien Construction)	295 900 \$
Defran Inc.	304 822 \$
Constructions Profab 3287092 Canada Inc.	307 805 \$
DMA Construction	310 000 \$
Sodevco 9264-4384 Québec Inc.	319 000 \$
SRL Construction	345 000 \$
Construction GMR	354 000 \$

ATTENDU QUE la soumission la plus basse était conforme;

LE COMMISSAIRE SCHALER PROPOSE QUE la soumission présentée par Boless Inc., au montant de 263 270 \$ plus taxes, soit approuvée.

Adoptée à l'unanimité

#### **Gestion sécuritaire de l'amiante**

Le directeur des ressources matérielles, de l'équipement et de la technologie a présenté des informations concernant les prochaines visites de la firme mandatée pour évaluer la présence d'amiante dans les bâtiments de la CSWQ.

#### **Projet de MB accélérés**

Le directeur des ressources matérielles, de l'équipement et de la technologie a présenté un suivi sur les projets de MB accélérés de la CSWQ qui devraient être complétés au plus tard le 31 mars 2015.

#### **Rapport des dépenses budgétaires**

Paul Lamoureux a présenté le rapport semestriel des dépenses. Il a avisé le conseil que la CSWQ est sur la bonne voie et respecte les prévisions budgétaires.

#### **C-14/15-105**

#### **Élection du président du Comité des ressources humaines**

LA COMMISSAIRE BRUNKE PROPOSE QUE le commissaire Guy soit déclaré élu comme président du Comité des ressources humaines.

Adoptée à l'unanimité

- C-14/15-106**      **Élection du président du Comité de vérification**  
 LE COMMISSAIRE LARVENTZ PROPOSE QUE le commissaire Dionne soit déclaré élu comme président du Comité de vérification.  
 Adoptée à l'unanimité
- C-14/15-107**      **Élection du président du Comité de gouvernance et d'éthique**  
 LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE la commissaire Garbutt soit déclarée élue comme présidente du Comité de gouvernance et d'éthique.  
 Adoptée à l'unanimité
- C-14/15-108**      **Élection des commissaires et la composition du Comité ad hoc des communications**  
 LE COMMISSAIRE MCCRANK PROPOSE QUE le Comité ad hoc des communications soit composé des membres suivants : les commissaires Brunke, Egan, Dionne, et Larventz, et les parents-commissaires Lafond et Boucher.  
 Adoptée à l'unanimité
- C-14/15-109**      **Élection du président du Comité ad hoc des communications**  
 LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE la commissaire Brunke soit déclarée élue comme présidente du Comité ad hoc des communications.  
 Adoptée à l'unanimité
- C-14/15-110**      **Projet de loi n°10 – Accès aux institutions de santé et de services sociaux en anglais**  
 ATTENDU QUE la Commission scolaire Western Québec:  
 Reconnaît le rôle central que joue les services de santé et sociaux dans la vitalité de nos communautés anglophones;  
 Rappelle que ces établissements de santé et de services sociaux—qui ont été mis en place et soutenus par la communauté anglophone du Québec—fournissent des services essentiels à tous les québécois indépendamment de la langue;  
 Réaffirme le droit qu'ont les communautés locales de régir et de contrôler les institutions publiques;  
 Condamne la législation qui mettrait fin à la vie institutionnelle des établissements bilingues reconnus; qui limite les structures de gouvernance locale; et qui impose une approche descendante qui rendra impossible une participation communautaire signifiante dans la gouvernance des institutions et la gestion future des services en anglais;  
 Dénonce une loi qui compromettrait irrémédiablement le statut bilingue de nos institutions (à l'exception du CUSM) qui permet les communications internes, les réunions du conseil, les enseignes, l'embauche de recrues au sein de la communauté, et la tenue des dossiers de patients en anglais ainsi qu'en français;

Observe les déclarations publiques du gouvernement du Québec qu'il comprend l'importance des institutions contrôlées par la communauté à l'avenir de la communauté anglophone du Québec;

LE COMMISSAIRE SCHALER PROPOSE QUE la Commission scolaire Western Québec exige la sauvegarde des institutions de santé et de services sociaux des communautés anglophones du Québec, et que la communauté ait un rôle important dans leur gouvernance pour garantir un accès continu aux services.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-111**

**Nomination du président du Comité de transport**

LA COMMISSAIRE LABADIE PROPOSE QUE la commissaire Brunke soit nommée présidente du Comité de transport.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-112**

**Rapport de Comité consultatif sur l'adaptation scolaire – 1 décembre 2014**

LA COMMISSAIRE LABADIE PROPOSE QUE le conseil accuse réception de l'ébauche du procès-verbal du Comité consultatif sur l'adaptation scolaire du 1 décembre 2014.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-113**

**Rapport du Comité de parents – 18 novembre 2014**

LA PARENT-COMMISSAIRE BOUCHER PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité de parents du 18 novembre 2014.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-114**

**Rapport du Comité de parents – 15 décembre 2014**

LA PARENT-COMMISSAIRE BOUCHER PROPOSE QUE le conseil accuse réception du procès-verbal du Comité de parents du 15 décembre 2014.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-115**

**Adoption de la politique G-1 « Politique de transport et directives » - révisée**

LA COMMISSAIRE BRUNKE PROPOSE QUE la politique G-1 « *Politique de transport et directives* », qui a été révisée pour refléter le nouveau Département des ressources humaines, de l'organisation scolaire et du transport, soit adoptée.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-116**

**Développement futur de l'école St. Michael's**

ATTENDU QUE « People for the future of St. Michael's » a reçu le soutien des parents et des communautés pour poursuivre le travail sur les options de développement pour l'école St. Michael; et

ATTENDU QUE le conseil d'administration de St. Michael's a indiqué que, pour répondre aux exigences du Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, il est nécessaire d'avoir un gymnase et une bibliothèque; et

ATTENDU QUE l'école secondaire St. Michael's est fréquentée par des étudiants de dix municipalités; et

ATTENDU QUE l'école secondaire St. Michael's nécessitera des travaux de rénovation futurs; et

ATTENDU QUE la municipalité de Low a affirmé un engagement financier de 800 000 \$ pour le développement futur de l'école St. Michael's avec un gymnase et une bibliothèque qui serviront à la fois les besoins de l'école secondaire et de la communauté; et

ATTENDU QUE la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau prépare présentement un projet de développement pour le secteur sud de la MRC qui propose la mise en place de services régionaux à Low afin d'attirer des nouveaux résidents et employeurs;

LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE l'administration de la CSWQ mène une étude de faisabilité en ce qui concerne quatre options,

- Agrandissement
- Nouvelle école
- Projet communautaire
- Statu quo

et donner au conseil un compte-rendu sur les options de développement possibles pour l'école secondaire St. Michael's.

Pour : 9

contre : 1

Motion adoptée

**C-14/15-117**

**Représentation des élèves auprès du conseil des commissaires**

CONSIDÉRANT l'article 211.1 de la Loi sur l'instruction publique, qui se lit comme suit :

*211.1. Sous réserve des orientations que peut établir le ministre, la commission scolaire adopte une politique relative à l'initiation des élèves à la démocratie scolaire prévoyant notamment une forme de représentation des élèves auprès du conseil des commissaires.*

LE COMMISSAIRE LARVENTZ PROPOSE DE créer un Comité ad hoc pour examiner les options pour assurer une forme de représentation des élèves auprès du conseil des commissaires, conformément à l'article 211.1 de la Loi sur l'instruction publique.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-118**

**Composition du Comité ad hoc de représentation des élèves**

LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE le Comité ad hoc de représentation des élèves soit composé de trois commissaires élus et un parent-commissaire, et des membres de l'administration nommés par le directeur général.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-119**      **Élection des membres du Comité ad hoc de représentation des élèves**  
 LE COMMISSAIRE DIONNE PROPOSE QUE les commissaires Larventz, Labadie, et Egan, et la parent-commissaires Komm soient déclarés élus comme membres du Comité ad hoc de représentation des élèves.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-120**      **Élection du président du Comité ad hoc de représentation des élèves**  
 LA COMMISSAIRE EGAN PROPOSE QUE le commissaire Larventz soit déclaré élu président du Comité ad hoc de représentation des élèves.

Adoptée à l'unanimité

**C-14/15-121**      **Allocation financière pour la conférence de printemps ACSAQ**  
 LE COMMISSAIRE GUY PROPOSE QUE tous les commissaires devraient manifester leur intérêt et s'inscrire à la conférence de printemps de l'ACSAQ avant le 16 mars, et qu'un montant maximal de 1500 \$ par commissaire soit attribué.

Adoptée à l'unanimité

### **Sport-études**

Paul Lamoureux a présenté Terry Khariati qui a présenté une proposition de projet intitulée : *Hadley Junior High School, Philemon Wright High School – Sport-Étude & Sport Concentration 2014-2015 Application, November 2014.*

**C-14/15-122**      LE COMMISSAIRE LARVENTZ PROPOSE QUE la Commission scolaire Western Québec appuie la demande de Sport-Étude présentée par l'école secondaire Philemon Wright pour un programme de concentration en sport.

Pour :            9

Contre :        1 (Daly)

Motion adoptée

### **Date de la prochaine séance**

La prochaine séance du conseil des commissaires aura lieu le 24 février 2015.

**C-14/15-123**      **Levée de la séance**  
 LE COMMISSAIRE DALY PROPOSE la levée de la séance à 22 h 00.

Adoptée à l'unanimité

RV/nb